

# **COLUNAS ELÉTRICAS SP-800P**

## **MANUAL DO UTILIZADOR**



[www.visionaudiovisual.com/pt-pt/techaudio/sp-800p/](http://www.visionaudiovisual.com/pt-pt/techaudio/sp-800p/)

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Quando aplicável, os produtos Vision são certificados e cumprem todos os regulamentos locais conhecidos para uma norma de "Certificação CB". A Vision compromete-se a garantir que todos os produtos estão em total conformidade com todas as normas de certificação aplicáveis para venda na UE e outros países participantes.

O produto descrito neste manual do utilizador está em conformidade com as normas RoHS (Diretiva da UE 2002/95/EC) e WEEE (Diretiva da UE 2002/96/EC). Este produto deve ser devolvido ao local de compra no final da sua vida útil para ser reciclado.

## AVISOS



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**CUIDADO: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR**  
CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (OU COBERTURA POSTERIOR). NÃO CONTÉM PEÇAS NO INTERIOR QUE NECESSITEM DE MANUTENÇÃO POR PARTE DO UTILIZADOR. SOLICITE ASSISTÊNCIA A PESSOAL QUALIFICADO.

 O símbolo de um raio com uma seta dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador quanto à presença de "voltagem perigosa" não isolada no interior do produto, que pode ter magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico em pessoas.

 O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o utilizador quanto à presença de instruções de funcionamento e manutenção (assistência) importantes na literatura que acompanha o aparelho.

**AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.**

Todos os produtos foram concebidos e importados para a UE pela "Vision", que é totalmente detida pela "Azlan Logistics Ltd.", registada em Inglaterra com o n.º 04625566, com sede em Lion House, 4 Pioneer Business Park, Clifton Moor, York, YO30 4GH. Registo WEEE: GD0046SY



## **DECLARAÇÃO DE ORIGEM**

Todos os produtos Vision são fabricados na República Popular da China (RPC).

## **UTILIZE APENAS TOMADAS DE CA DOMÉSTICAS**

Ligar o aparelho a uma tomada com uma voltagem superior poderá provocar risco de incêndio.

## **MANUSEIE O CABO DE ALIMENTAÇÃO COM CUIDADO**

Não desligue a ficha da tomada de CA puxando o cabo; puxe sempre pela própria ficha. Puxar pelo cabo poderá danificá-lo. Se não pretender usar o aparelho durante um período de tempo considerável, desligue-o da tomada. Não coloque mobiliário ou outros objetos pesados sobre o cabo e evite deixar cair coisas pesadas sobre ele. Não faça nós no cabo de alimentação, pois não só o cabo poderá ficar danificado como poderá ocorrer um curto circuito e o conseqüente risco de incêndio.

## **LOCAL DE INSTALAÇÃO**

Evite instalar o produto em locais que sejam:

- Molhados ou húmidos
- Expostos à luz solar direta ou perto de equipamento de aquecimento
- Extremamente frios
- Sujeitos a vibração excessiva ou pó
- Mal ventilados

Não exponha este produto a gotas ou salpicos. **NÃO COLOQUE OBJECTOS CHEIOS DE LÍQUIDOS SOBRE O PRODUTO OU PERTO DESTES!**

## **DESLOCAR O APARELHO**

Antes de deslocar o aparelho, certifique-se de que retira o cabo de alimentação da tomada de CA e de que desliga os cabos que o ligam a outros aparelhos.

## **SINAIS DE AVISO**

Se detectar um odor anormal ou fumo, desligue imediatamente o produto e retire o cabo de alimentação da tomada. Contacte o seu revendedor ou a Vision.

## **EMBALAGEM**

Guarde todo o material de embalagem, pois será essencial para o envio caso o aparelho necessitar de reparação.

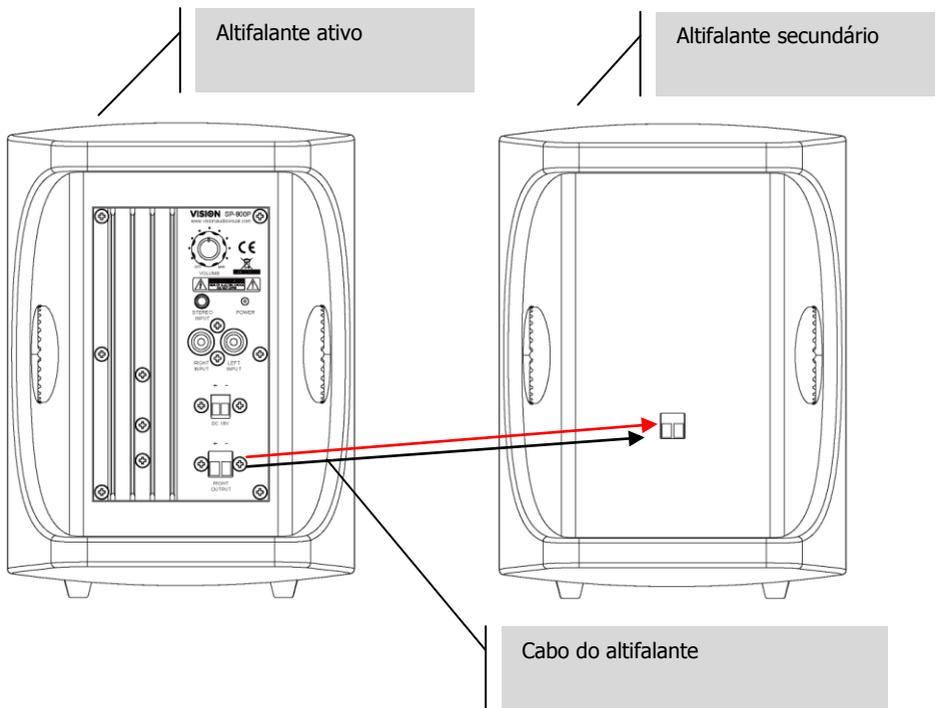
**SE NÃO FOR USADA A EMBALAGEM ORIGINAL PARA ENVIAR O APARELHO AO CENTRO DE ASSISTÊNCIA, OS DANOS SOFRIDOS DURANTE O TRANSPORTE NÃO SERÃO ABRANGIDOS PELA GARANTIA.**

## **WATTS**

As normas mais consistentes para medição de watts são a "Program Power" e a "RMS", pois medem os níveis médios suportados.

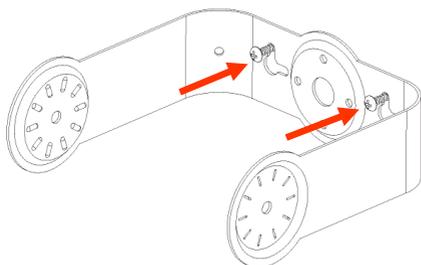
Quando os altifalantes têm amplificadores integrados, a carga (resistência, medida em ohms) é conhecida para que a classificação de watts seja corrigida.

## CHASSIS



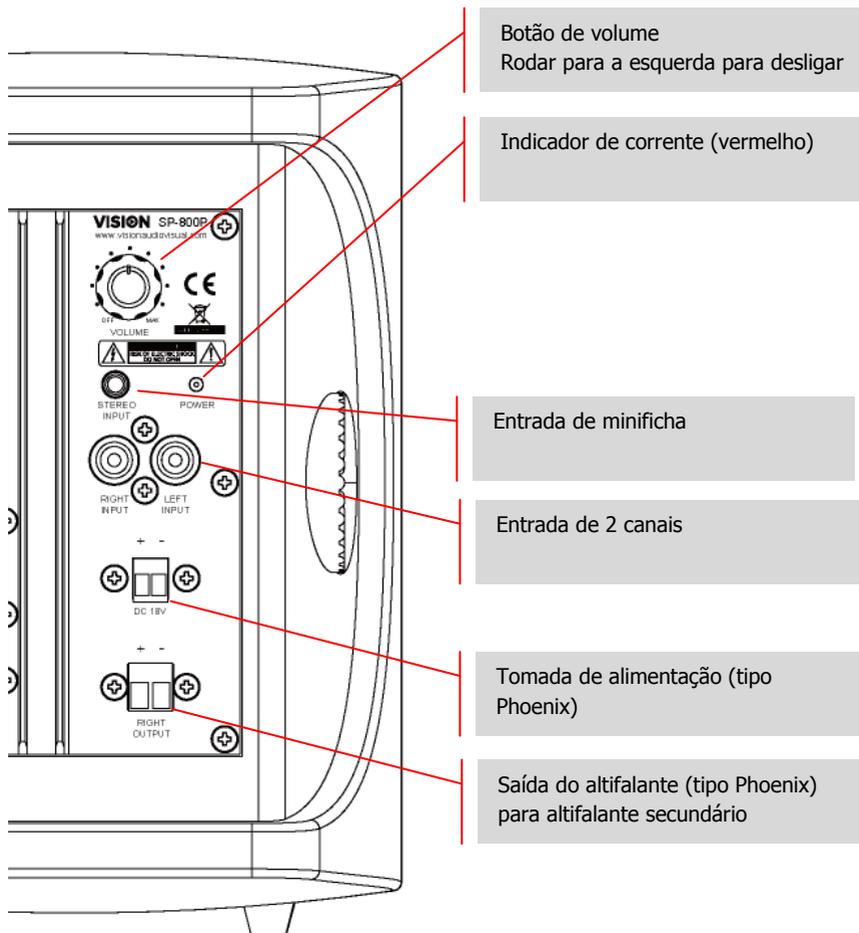
## INSTALAÇÃO

1. **COLOCAR SUPORTES NA PAREDE** Posicione os suportes sobre uma viga resistente e utilize parafusos adequados para os fixar à parede ou ao teto.

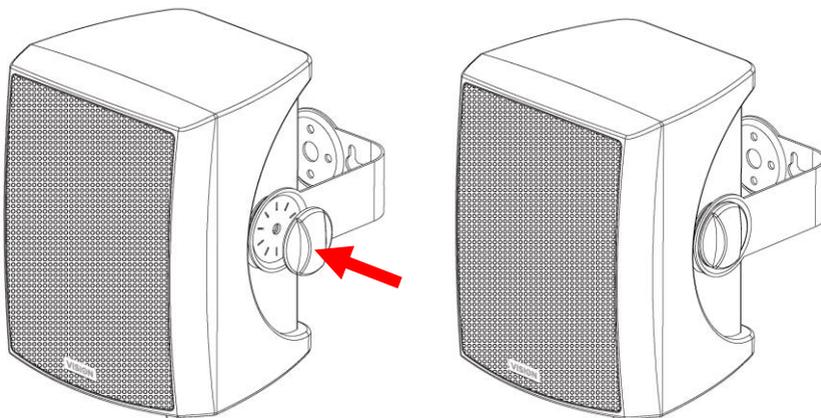


2. **INSTALAR O CABO DE ALIMENTAÇÃO E DE ENTRADA** Passe o cabo de alimentação e de entrada a partir das posições fonte até ao principal. Passe o cabo do altifalante entre os suportes.
3. **INSTALAR O CABO DO ALTIFALANTE** Passe o cabo de altifalante incluído entre os suportes do altifalante. Se o cabo for demasiado curto, utilize um cabo para altifalante não blindado com espessura de 0,75 mm ou superior.

4. **LIGAR OS ALTIFALANTES** Com a fonte de alimentação desligada, ligue os cabos aos altifalantes.



5. FIXAR OS ALTIFALANTES AOS SUPORTES



NOTA: Certifique-se de que existe um fluxo de ar adequado à volta do dissipador de calor, no altifalante principal. O dissipador de calor não deve tocar em nada.

6. LIGAR A ALIMENTAÇÃO Certifique-se de que o botão de volume está totalmente rodado para a esquerda e depois ligue a corrente.

NOTA: As entradas 1 e 2 estão sempre "ligadas". Não existe um circuito de comutação.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o sistema não estiver a funcionar corretamente, consulte a informação que se segue. Se o problema persistir, desligue-o da corrente e contacte o revendedor do aparelho de AV imediatamente.

Problema	Solução
Sem luz de corrente	Rode o controlo de volume para a direita. Verifique a fonte de corrente e o cabo de alimentação. Verifique os fusíveis da ficha do cabo de alimentação.
Luz de corrente acesa mas sem som	Rode o botão rotativo de volume no altifalante principal para aumentar o som.  Certifique-se de que o volume de saída no seu aparelho de teste está no máximo e de que funciona através dos altifalantes neste incorporados.
Zumbido ou ruído	Verifique se todos os cabos de entradas estão devidamente blindados. Cabos de má qualidade, com blindagem desigual, que produzem ruído.  Certifique-se de que todos os aparelhos fonte estão ligados à mesma fonte de alimentação. Se desligar um computador portátil da fonte resolver o problema, este é seguramente a causa.  Experimente desligar uma entrada. As entradas somam-se no interior do SP-800P, por isso estão ambas ativas ao mesmo tempo.
O altifalante secundário não funciona ou está mais baixo	Verifique o cabo da coluna para garantir que a ligação em ambas as extremidades está correta.
Altifalante secundário mais baixo do que o principal	Isso normalmente acontece por se usar um cabo inadequado entre os altifalantes principal e secundário. É demasiado fino ou blindado. Substituir imediatamente.

## **ESPECIFICAÇÕES**

**DIMENSÕES DO PRODUTO:** 202 x 149 x 144 / 7,95" x 5,87" x 5,67"(altura x largura x profundidade para cada altifalante)

**DIMENSÕES DA EMBALAGEM:** 370 x 170 x 215 mm / 14,6" x 6,7" x 8,7"

**PESO DO PRODUTO:** 3,4 kg / 7,5 lb (por par)

**PESO EMBALADO:** 3,5 kg / 7,7 lb (por par)

**MATERIAL DE FABRICO:** Plástico ABS

**COR:** Branco

### **PORMENORES TÉCNICOS:**

Saída do amplificador: 2 x 12 W (RMS)

Woofers: 4"

Tweeter: 1"

Squawker: 2"

Entrada 1: Minificha (3,5 mm)

Entrada 2: RCA 2 canais

Saída do altifalante: tipo Phoenix, amovível

Entrada do altifalante (no secundário): tipo Phoenix, amovível

Impedância de saída: 4 Ohm

Sensibilidade: 85 dB (1 W / 1 m)

Resposta em frequência: 100 Hz -16 kHz

### **ACESSÓRIOS INCLUÍDOS:**

2 suportes para parede

1 cabo para altifalante, de 5 m (16,4 pés)

Nota: os cabos de entrada não estão incluídos.

**FONTE DE ALIMENTAÇÃO:** 100-240 V 50/60 Hz CA Fonte de Alimentação Externa – 18 Volt / 1 amp

Transformador integrado na ficha. Inclui fichas intercambiáveis: modelos inglês/europeu/americano/australiano. Comprimento do cabo de CC: 4 m.

Dimensões do transformador: 75 x 38 x 50 mm / 3" x 1.5" x 2" (altura x largura x profundidade), incluindo as fichas

**GARANTIA** vitalícia, com devolução ao fabricante

**CONFORMIDADE:** RoHS, WEEE, CE/EMC, CE/LVD, FCC, SAA, RCM

## **GARANTIA VITALÍCIA, COM DEVOLUÇÃO AO FABRICANTE**

Este produto inclui uma garantia vitalícia, com devolução ao fabricante. Se tiver algum problema, deve fornecer uma DESCRIÇÃO PORMENORIZADA da anomalia.

Alguns produtos da Vision são muito técnicos e requerem a resolução de problemas de todos os elementos da instalação, dado que poderá não se tratar de uma anomalia do produto Vision. Por este motivo, o fabricante pode recusar-se a substituir o artigo, caso não seja fornecida uma descrição adequada.

- Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original e não é transferível.
- Esta garantia protege-o do seguinte:
  - Defeito de qualquer componente, incluindo a fonte de alimentação;
  - Danos detetados quando o produto é inicialmente retirado da embalagem, se comunicados no prazo de 24 horas após a compra.
- Se o produto estiver completamente inoperacional no momento da entrega, dispõe de 21 dias a partir da data de compra para notificar o distribuidor nacional através do seu revendedor de AV.
- O comprador original é responsável pelo envio do produto para o centro de assistência designado pela Vision.
- A responsabilidade da Vision está limitada ao custo de substituição da unidade defeituosa em garantia, exceto em caso de morte ou ferimentos (EU85/374/EEC).
- Caso se trate de um produto de fim de série (EOL), a Vision efetuará um reembolso, em vez da substituição.
- Esta garantia não protege este produto contra anomalias causadas por utilização excessiva, má utilização, instalação incorreta, alimentação elétrica instável ou deficiente ou modificação.

A Vision tem por objetivo enviar o artigo de substituição no prazo de cinco dias úteis, mas isso poderá não ser sempre possível, pelo que, nesses casos, o artigo será enviado logo que possível.

*EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADES: Uma vez que estamos empenhados em melhorar os nossos produtos, os pormenores acima poderão ser alterados sem aviso prévio. Este Manual do Utilizador é publicado sem garantia e quaisquer melhoramentos ou alterações efetuados, que sejam necessários devido a erros tipográficos, imprecisões da informação atual ou melhoramentos nos programas e/ou equipamento, poderão ser feitos a qualquer altura, sem aviso prévio. Essas alterações serão introduzidas em novas edições do Manual de Utilizador.*